

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbata.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măcelarilor 45
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 34.
Epistolele nefrancate se refuză. Articollii nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori 30 fl. rëndul cu litere garmond

Tot noi cei vinovați.

Sibiu, 7 Decembre n.

Nu era încă executat planul guvernului cu privire la înfrângerea obstrucției, care de câțiva ani face imposibilă funcționarea în mod regulat a vieții noastre parlamentare. Ci era numai plan, când ni-am spus părerea asupra argumentelor ce le înșirau unele gazete hiperpatriotice, că adevărat, aceea ce voește să facă guvernul pentru împiedecarea în viitoriu a obstrucției, e necesar chiar și numai pentru ca mâne-poimâne să nu vină reprezentanții naționalităților nemaghiare și intrați în dietă să pună pedeci și ei activității parlamentare, prin înscenarea de obstrucții, pe teme — naționaliste.

Am spus atunci, că în cât ne privește pe noi, Români, suntem contrari obstrucției și o condamnăm, vină din ori-ce parte, și facă-se pe ori-ce temă, pentru-că nu pe calea aceasta credem noi că se pot câștiga drepturi, ci pe calea capacitării și a convingerii.

Spuneam atunci, că în cât ne privește pe noi, Români, — și credem că și pe celelalte naționalități, — când o fi să ne trimitem reprezentanții, în număr potrivit, în parlamentul țerii, nu pentru aceea îi vom trimite, ca să facă acolo gălagie mare, obstrucție și împiedecare în viața parlamentară, ci îi vom trimite pentru-ca la locul convenit să ne espună durerile și dorințele, căutând să convingă cercurile competente despre adevăritatea lor. Nu pentru-ca să se certe deci, ci ca bunăînțelegere să iee cu reprezentanții poporului magiar îi vom trimite la dietă, fiind-că noi nu cărtă, ci pace și bunăînțelegere voim, cu poporul magiar și cu toate celelalte popore din patrie. De pe partea noastră deci, regulamentul de casă putea să rămână așa cum a fost, pentru-că deputații nostri naționali n'au abusat în trecut de favorurile ce le acorda, și n'ar fi abusat nici în viitoriu.

După-ce apoi guvernul și-a executat planul prin forțarea primirii propunerii deputatului Daniel, fapt care

a pus în mare ferebere opozițiunea parlamentară, gata acum a nu ceda până nu va fi revocată propunerea votată prin suprimind, asemenea ni-am spus părerea, concludând, că opoziția indignată la culme pentru festa ce i-s'a jucat din partea guvernului și a partidului de la putere n'ar avea motiv să se tânguiescă, pentru-că ea singură a deschis calea pe seama ilegalităților în patria noastră, prin aceea, că nici-odată nu și-a ridicat glasul când se făcea câte o călcare de lege, câte o nedreptate strigătoare la ceriu, față de naționalitățile nemaghiare, ci chiar din contră, ea cerea luarea de măsuri excepționale, cari, frește, erau contrare legilor țerii. Ce se ține apoi de meritul chestiei, mult nu ne prea pasă că regulamentul s'a modificat în înțelesul propunerii lui Daniel, pentru-că asprimă regulamentul nu pe reprezentanții nostri parlamentari îi va atinge, când îi vom avea în dietă, fiind-că noi omenii ordinii bune fiind, nu vom da ansă, ca în contra noastră să se aplice dispozițiunile înăsprite ale regulamentulului.

Așa resonam noi, și cam la fel vor fi resonat și celelalte gazete nemaghiare.

Faptul acesta așa a fost însă înțeles din anumite părți maghiare, că noi, naționalitățile nemaghiare, aprobăm incorectitatea făcută cu ocaziunea votării propunerii de modificare, și aplaudăm voinicia guvernului, și anume, din motivul, că în aceasta vedem un semn dat de la Viena, că mai departe nu se poate merge pe calea concesiunilor făcute Magiarilor, ci trebuie închis drumul lor. Ceea-ce ar fi egal cu declarația făcută din partea Vienei: Nu mai dau nimica Magiarilor!

Și pentru-că așa a zis Viena, dacă peste tot a zis ceva, ceea-ce nu prea ne vine să credem, tot noi suntem vinovați, noi cei-ce formăm majoritatea țerii, naționalitățile nemaghiare! Vinovați în fața presei guvernamentale, pentru-că voim să intrăm și noi în parlamentul țerii, și prin aceasta să-lim guvernul să înăsprască (pentru noi) regulamentul

de casă pe cale necorectă, și vinovați în fața presei opoziționale, pentru-că nu ne revoltăm și noi și nu sărim în capul guvernului pentru actul de voinicie ce l'a comis!

Să fim însă bine înțeleși. Nedreptatea tot nedreptate rămâne, vină din ori-ce parte, și fie că place, ori nu place cuiva. Ear' ilegalitatea tot ilegalitate rămâne, facă-se sub ori-ce formă. Nu aprobăm deci nici noi aceea ce a făcut guvernul cu privire la modificarea regulamentului de casă, pentru-că nu s'a făcut pe cale corectă. Dar' motive de justificare am găsi dacă le-am căuta. Celui ce i-se taie piciorul, nu pentru aceea i se taie, ca să fie fără picior, ci pentru-ca să rămână în funcționare și în viața celelalte membre ale corpului. Așa și în cazul din întrebare. S'a făcut o operațiune gravă, din abso'ută necesitate, pentru-că numai pe calea aceasta credea guvernul că va putea aduce ordine în parlamentul țerii. Noi omenii ordinii fiind, dorim să fie ordine în parlament. De aceea, nu ne indignăm, cum face opoziția, pe care o dore operația, ci așteptăm să vedem dacă a succes guvernului operația ori nu? pentru-ca în cas de lipsă ordinea să pōta fi restabilită pe altă cale. Căci noi credem, că așa e bine pentru țără, să fie ordine în parlament.

Situația politică. Ziarul „Buda-pesti Hirlop” are informație de la un membru marcant al partidului guvernamental, care e în măsură a cunoște bine lucrurile, că poziția guvernului Tisza e neclintită, și ori-ce s'ar întem la în urma agitațiunilor pe cari le pune la cale opoziția, guvernul nu se va retrage, ci rămâne în funcțiune până după alegerile dietale, pe cari le va face actualul guvern, chiar și dacă ar fi să rămână în minoritate. Dacă nu va putea dobândi indemnitate bugetară, guvernul va disolva dieta și va face alegeri nouă și fără indemnitate. Din nouele alegeri apoi guvernul are speranță să iese întărit, ear' opoziția decimată. Convingerea aceasta a prins teren printre partizanii guvernului în urma audienței pe care a avut-o ministrul president Tisza Vinari la Maiestatea Sa.

Altă concesiune. Ziarul „Zeit” din Viena crede a ști, că audiența ce a avut-o ministrul comun de războiu Fitreich zilele trecute la monarhul, stă în legătură cu o nouă concesiune ce se va face Magiarilor. Anume ministrul de războiu ar fi prezentat Maiestății Sale proiectul de lege referitor la apărarea patriei, și proiectul de lege referitor la procedura penală militară, pe cari guvernul ungar le va putea prezenta dietei în una din primele ședințe ale noului sesiuni parlamentare. În proiectul despre apărarea patriei e prevădit serviciul de doi ani la miliție, în consecință însă și urcarea contingentului de recruți, în raport convenit, ear' procedura nouă penală militară va face posibilă întrebuințarea limbii maghiare ca limbă de judecată la tribunalele militare inferioare. Asta ar fi deci cea mai nouă concesiune făcută Magiarilor. Luând act despre acest fapt „Buda-pesti Hirlop” scrie, că concesiunea i-se pare suspectă, după-ce aceeași concesiune se face și naționalităților din Austria. Va să zică, numai atunci ar fi concesiune adevărată, dacă dreptul de a se folosi de limba proprie la tribunalele militare de prima instanță s'ar da numai Magiarilor! Noi, naționalitățile nemaghiare din Ungaria, apoi ce să mai zicem? Ore nouă nu ni-ar compete același drept?

Germania contra Ungariei.

De o lună și mai bine decurg pertractările pentru a se ajunge la înțelegere între Germania și Austro-Ungaria cu privire la renouirea tratatului de comerț, care expiră cu finea anului acestuia, și negocierile nu numai că nu înainteză, ci au fost chiar întrerupte de tot. Din cele străbătute până acum în publicitate se credea că punctul de neînțelegere ar fi acela, că Germania a formulat niște pretențiuni exagerate, pe cari Austro-Ungaria la nici un cas nu le pōte accepta, fiind-că era vorba de un plus de 300 milioane pe an, pe cari Germania le-ar incasa în viitor ca vamă de la Austro-Ungaria, în urma taxelor urcate, pentru articoli din ramii agriculturii. Un ziar bine informat din Viena scria zilele trecute, că ambii domnitori

FOIȘORĂ

Din vremi trecute.

Curgea leatul 1470.

Florițele jîngase începură a împetrișta peria de verdăță, ce îmbrăca pământul înviorat de suflul lin al vînturilor calde. Chiar și pe la dosuri, unde abia se duse zăpada cu părăsle de spume, mijau în tremurul vieții colți tineri, umplînd vîzduhul cu mireseme de înviere.

Era în amurg, rîrele scăpătase bînor după creștetul muntelui, numai gîna-i transafirie îmbujora fața cu o lăcrimă a tîrniilor. În liniștea sfîntă, sălăuită pe pământul cuprins de florul reînvierii, un bărbat cu barbă resfiră, stropită de mînuiri hîri argintii, cu ochii senini, blânzi, dorind de alte lumi, curgea în liniștitul trab al roibului spre să-tiocel adăpostit în vale. Era părintele Stefan, care venia de sub umărul Măgurei, unde se aflau o mîncă de Români, prinși și legați în munți de valurile vremilor păgâne. A fost chemat de Petrea lui Constantin, ca să-i

stropescă casa și ograda cu apă sfințită și să-i blagoslovescă „masa de pomână”. Desagii părintelui erau plini cu de ale mîncării și pungulița din sîn ocrotea vre-o câțiva gălbiori, de la Petrea ca prinos curat pentru sfînta biserică.

Calul părintelui venia liniștit pe drumul prins între coline, pe ale căror spinării își ridicau stejarii bătrîni frunțile spre undele albastre. Părintele nici că biga de sîmîcăt de bine îi face asrul prîspăt îmbelșugat de mireseme, gîndurile lui erau duse, duse pe cea lume în locul de odihnă, în loc de verdăță, unde nu este nici înfrîntare, unde ochii credinței vedeau pe fie iertata lui soție, — acolo la pomul verde în flîre, ce adumbrește masa întinsă, de care spunea Petrea. Vorbele chbzuite și cîmpătate ale lui Petrea îi sunau din nou în urechi: „Taică părinte, așa-i datina la noi, așa mi-o lăsat tata cu limbă de mîrte: dragul tatii, eu mor, dar' una să știți, dacă te va îngădui bunul Dumnezeu cu nevastă cînstită, să nu-ți uiti să-ți pui un „măr” și „masa de pomână”, că numai aceea o ai pe cea lume. Grijește-ți tu de suflet și nu te sprijini în nădejdea altora. Așa am oblicat eu din bucovine, că dacă îți pui „mărul” și „masa de pomână”, aia te așteaptă întinsă în umbra mărului.

Părinte, așa a grăit tata, când era pe pat de mîrte, și mă închin Domnului că m'a îngăduit să-l ascult, — știți, tata era om cu carte, diaz la biserică.”

Vorbele acestea îi mînau mereu gîndurile spre lăsarurile vecinice, pline de lumină și mîngăere. Credința lui vedea lămurit pe soția sa fericită, strecurându-se prin zărea fericirii, și dorul de a fi și el în acel loc fericit îi oopleși întrîgă ființa, dar' totodată se iși în suflet gîndul mustrător, care mergea 'napoi, ispitind faptele de sunt vrednice de cea mîngăere vecinică. Din toate păcatele, păcatul minciunii i-se arăta mai urât și mai greșos. Și el a mințit odată, din necesitate, — dar'... și se cutremură. Părerea de rău îi îmbrăcă sufletul în haină ceruită, și începu să fărîme rugă, psalmi pe cât îi știa.

Cînd se pomeni părintele din reveriile și rugile cucernice, mai să nu mai cunoască locul! Calul adulmăcînd verdăță, ciugulind ici-bolea din colțul fraged, se abăt de la drum apucînd prin poențele ce se deslășirau la pōlele colinelor. Vădîndu-se rătăcit, părintele își înălță privirea spre vîșatul tării, tîntuit de mii de scînteie de foc, dîr' va oblică mai îngrabă, că încătrău o săticelul?

Lucățul de sîră scăldat în zărea albastră era prea la drăpă, și plugnița clipea deja din geana-i aurie. „Trebuie să iau cîlna de-a curmezîșul, ca să ajung mai în grabă, își grăi părintele, căci în curînd vor cănta cocoși în miezi de noapte” și își îndreptă ealul spre stînga, tîntind mereu spre stele, ca nu cumva să mai rătăcescă...

Era apōpa de calea cea bună, cînd de-odată auți de pe sub copaci trîsnete de vrăscuri călcate în picioare. De loc se temă că vor fi hoți; știa el bine că se prîpășesc omeni rîi prin pōla codrului, dar' în sîra aceasta nu avu vreme să se tēmă. La auțul trosnetului un tremur i-se lăți peste întreg trupul, și până se întorcă calul, se simți trîntit la pământ de niște mîni vîșjōse, ear' calul ce sfîria, bătînd din picioare, era prins de alte mîni țapene.

„Dă tot ce ai” răgu o voce puternică, ori își punem junghiu în inimă.”

— „Tot, îngără părintele, numai lăsa-ți-mi sufletul, că mult e necurățit și mare lipsă are de ispășanie”. Hoții luară roibul cu desagii în tot, ear' unul mai necredincios îl întrebă, ciupîndu-l de barba cărnă: „Data-i tot, papă lapte? Să nu minți, că-i vai de tine!”

ai statelor interesate au intervenit, și că acum tratările decurg pe cale diplomatică. Cu ce rezultat, se va vedea în curând, fiindcă expirarea tratatului vechiu de comerț între Germania și Austro-Ungaria e la ușă. Într'acestea vine ziarul vienez „W. A. Ztg“ cu o telegramă primită din Berlin, care face însemnate destăinui. Spune că punctul de neînțelegere ar fi cu totul altul, adică încordarea ce există între Germania și Ungaria din anumite motive. Și motivele sunt bine înșirate în telegramă, care e de următorul conținut:

„In cercurile bine informate de aici (Berlin) sunt în clar cu aceea, că o foarte mare încordare există actualmente între Germania și Ungaria. Causa acestei încordări nu sunt diferențele manifestate cu ocaziunea negocierilor asupra convențiunei comerciale, ci alte împrejurări, cari cad în afară de această chestiune. Incordarea dintre Germania și Ungaria s'a început încă atunci, când negocierile asupra convențiunei comerciale n'au ajuns în stadiul decisiv, și această încordare de dată mai veche a contribuit mult, ca să nu se îmbunătățească nici cu ocaziunea negocierilor comerciale raporturile dintre guvernele german și magiar.

Guvernul german vede în legea de emigrare adusă de contele Tisza o păgubire însemnată a navigațiunei maritime germane, și în urma plângerilor ce le-au ridicat societățile de navigațiune germane, și-a dat silința a apăsă cât se poate interesele economice germane. Ambasadorul german din Viena, contele Wedel, a intervenit la guvernul magiar, dar' nici la Budapesta nici la Viena nu i-a succes a dobândi rezultate favorabile.

Acest eșec al guvernului german a produs oarecare indispoziție în Germania, ear' în Ungaria s'a privit cu ochi răi amestecul Germaniei în afacerile interne ale Ungariei.

O altă cauză a încordării raporturilor dintre Berlin și Budapesta trebuie căutată în legea pentru instrucțiunea primară (proiectul Berzeviczy), al cărei scop este promovarea magiarizării. Legea aceasta este îndreptată și în contra Sașilor ardeleni, și presa germană a deschis deja o viuă campanie contra magiarizării Germanilor din Ungaria. Guvernul german a făcut deja atenți, în mod tacticos, pe factorii competenți din Ungaria, că Germania nu vră, ce e drept, să se amestece în afacerile interne ale Ungariei, însă își ține de datorință a face cunoscut guvernului magiar, că crearea unei astfel de legi ar produce un *renens forte mare* în Germania. Guvernul magiar însă n'a ținut seamă de îngrijirile exprimate în mod foarte discret de guvernul german, și de sigur că și această împrejurare a contribuit, ca raporturile încordate să se

manifeste și cu ocaziunea negocierilor comerciale...

Firește, responsabilitatea pentru autenticitatea celor cuprinse în telegrama aceasta rămâne în sarcina ziarului vienez și a corespondentului său de la Berlin. Ce ne privește pe noi este numai supărarea presei patriotice magiare, care e indignată rău pentru amestecul acesta al Germaniei în afaceri curat interne ale statului ungar, cum e reforma școlară, și răspunde cu aceea, că politica de *desnaționalizare* e urmărită și în Germania, și Magiarii nu fac alta de cât imită pe Prusieni. O temă această, asupra căreia ni-am spus mai de multe ori cuvântul, care merge într'acolo, că ceea-ce fac Nemții cu Polonii, (las' că fără nici un sporiu multămitor) nu pot să facă Magiarii cu naționalitățile nemagiare din patrie, din o sută și unul de motive, dintr' care cel mai puternic e tocmai acela, că *nu pot* să le magiarizeze, cu nici un preț și pe nici o cale. Atunci de ce atâtea efortări zadarnice? Asta e ce noi nu putem să înțelegem!

Din România.

Jubileul profesorului Gr. Stefanescu.

Joi, săptămâna trecută, s'a serbat la universitatea din București jubileul de 40 ani de carieră universitară a profesorului Gr. Stefanescu, decanul facultății de științe din București.

La solemnitatea această rară au asistat: decanii și profesorii facultăților universității din București, profesorii de la școlile secundare, actuali și fosti elevi ai sărbătoritului profesor, domni și doamne din societatea bucuresteană, etc.

Jubilatul a presdat solemnitatea încununat fiind de membrii comitetului de inițiativă. Festivitatea s'a început la orele 11.

A vorbit întâi dl Sava Stefanescu, directorul liceului sfântul Sava, care într'o cuvântare frumoasă a arătat meritele jubilarului, câștigat în cei 40 de ani de carieră universitară, și ca omagiu îi ofere un album cu fotografiile tuturor fostilor săi elevi și ai actualilor săi colegi de universitate, cum și o medalie comemorativă, având pe o parte, în efigie, portretul jubilarului, ear' pe cealaltă parte câteva date biografice din viața sa.

Răspunde apoi jubilarul, vorbind următoarele:

„Nu este limbă omenescă, în care să se poată exprima prin cuvinte tot ce inima mea simte de bucurie și de satisfacere în aceste momente solemne, căci văd că munca mea de 40 de ani pentru progresul și răspândirea științei geologiei în țara noastră, a dat roadele cuvenite.

Da, am muncit cu drag 40 de ani, și voi munci încă, căci bunul Dumnezeu mi-a dat forțele necesare, pentru a merge și mai departe pe această cale a cercetărilor; dar multămintea mea este mare și din alt punct

de vedere: în adevăr, ce multămintea mai mare poate avea un profesor, de cât când vede că deja mulți din elevii săi țin un loc respectabil în știință, și când prin faptul chiar al acestei frumoase sărbători, ceilalți elevi își iau angajamentul a lucra pentru progresul științei în România, și că țara noastră, care are deja locul său în lumea științifică, va merge și mai departe pe această cale.

Darurile ce mi-ați oferit cu această ocaziune, această medalie și acest album, sunt pentru mine cea mai prețioasă răsplătită. Privirea acestui album îmi va aminti totdeauna pe scumpul meu coleg și pe iubii mei elevi și eleve; ear' medal'ia îmi va spune că cei ce și fac datorința cu conștiință, sunt totdeauna răsplătiți.

Vă mulțămesc dar', din totă inima, și vă urez tuturor sănătate și spor la muncă, pentru progresul și binele scumpei noastre țări.

Vorbesc apoi pe rând următorii: Dr Istrati, din partea profesorilor facultății de științe, prezentând omagiu celui mai bătrân coleg, care a lucrat atât de mult pentru binele țării și pentru progresul științei. Profesorul Pangratti în numele societății de științe, al cărei prim president a fost sărbătoritul, ear' Al. Ionescu, student al facultății de științe, în numele colegilor, urând decanului și profesorului lor viață lungă și bucurie la bătrânețe.

A vorbit apoi de nou jubilarul, multămind asistenței și primind felicitările tuturor. Săra s'a dat bauchet în onoarea învâțatului profesor.

Vineri solemnitatea a fost continuată la „Academia Română“, al cărei membru ordinar e dl Gr. Stefanescu. La ora 1 s'a ținut ședință publică, sub presidenția domnului Ion Kalinderu.

A vorbit a-î întâi jubilarul, dl Gr. Ștefanescu, despre „Rămășițe de dinotierium în România, găsite încă de pe la începutul secolului trecut“. După sfârșirea acestei comunicări însemnate, care a fost ascultată cu deosebită atențiune, dl Kalinderu, folosindu-se de ocazia că dl Gr. Ștefanescu împlinește 40 ani de profesorat universitar, l-a felicitat în numele Academiei, prin următoarele cuvinte:

„Scumpul coleg. Ai serbat 40 ani de profesorat universitar. Academia Română, căreia aparțineți de lung timp, e fericită a vă aduce prin mine felicitările sale călduroase, împreună cu cele mai bune urări, ca să vă bucurați încă mulți ani de sănătate deplină, fericită, spre a putea servi științei române cu aceeași ardore și devotament neclintit.

Lucrările și cetirile dvăstră numeroase au răspândit în lumea științifică, de aici și de peste hotare, rezultatul neobositelor dvăstră studii și cercetări, și au creat o pleiadă de tineri, cari vă admiră împreună cu cei bătrâni.

De asemenea, activitatea ce ați desfășurat și în alte privințe, ca director al ministeriului de culte, ca conferențiar și ca participant la multe congrese, a fost tot atât de rodnică și de bogată.

Patrzeci de ani de muncă cu isbândă, e o perioadă de care puteți fi mândru, și de sigur că ceea-ce v'a susținut mai mult, a fost iubirea dvăstră neîmămurită pentru știință și convingerea că a lucra e o datorință indispensabilă pentru omul social, bogat sau sărac, puternic sau slab.

Ați muncit, pentru-că munca e nobilă, e sângele vieții morale. Dacă se întrerupe, inima încetăză de a mai bate, ear' viața devine o lăncez're nedemnă de numele ei. Astfel, activitatea constituie, pentru individ ca și pentru o națiune, hrana nutritivă, mijlocul de prosperare, de ridicare.

Încă odată vă exprim toate omagiile noastre — și regretând că eri n'am putut asista la serbarea de la universitate, din cauza de absență forțată din oraș — dați-mi voie, ca vechiul amic, să vă reînnoiesc sentimentele mele afectuoase, și să vă doresc din inimă, ca Pronia să vă hărăzească încă mulți, mulți ani, plini de aceeași viață și activitate fericită, spre cinstea științei, a Academiei, a națiunii noastre.

Să trăiască scumpul nostru coleg dl Grigore Ștefanescu.

Sărbătoritul multămește și întră acla-mări vii ședința se închise.

NOUTĂȚI

M. Sa împăratul și rege Fr. Iosif a dat Luni înainte de amiază audiențe generale, ear' după amiază a cercetat expoziția de pictură arangiată de „Képzőművészeti Társulat“. Săra a plecat la Gödöllő, unde va mai petrece numai până Sâmbătă. Sâmbătă împreună cu întrégă curtea se va reîntoarce la Viena, încheindu-se astfel sejurul d'n Budapesta al curții regale.

Hirotiesire. Escel-nța Sa Înaltpreasfântul Domn Arhiepiscop și Metropolit al nos'ru Ioan, în decursul liturghiei oficiate ieri în capela arhiepiscopescă a binevoit a chirotesii într'u protopresbiter pe alesul și denu-mitul prot. al tractului Murăș-Oșorhei Ștefan Russu.

Advocat nou. Domnul Dr. Ioan Fruma, fiu al comitatului Sibiu, și-a deschis cancelaria advocațională în Sibiu, strada pîntenului nr. 1.

Parastas pentru Dr. Rațiu. Duminecă (11 Decembrie st. n.) se va ofiția în biserică gr. cat. din Sibiu, după sf. liturgie, parastas pentru odhna răposatilor în Domnul Dr. Ioan Rațiu, fost president al partidului național român, și Dorina Corolian născ. Rațiu.

† Ioan Broju. Despre mórtea subită a capelanului militar Ioan Broju ni-s'a trimis următorul anunț:

Subscriși, cu inima înfrântă de durere aducem la cunoștința tuturor rudeniilor, amicilor și cunoscuților, că Ioan Broju, capelan militar gr. or. cl. I. și asesor consistorial onorar, a încetat subit din viață Duminecă noaptea spre Luni, în 22 Novembre st. v., în etate de 40 ani. Rămășițele pămîntești s'vor lua din casa rece a spitalului militar și se vor înmormânta în cimitirul militar de aici Mercuri, în 24 Novembre st. v., după amiază la orele 3. — Sibiu, 25 Novembre st. v. 1904. Jalnica familie.

† Contele Kapnist, ambasadorul Rusiei la Viena, a răposat Sâmbătă în Viena și a fost înmormântat alături (Luni) în cripta capelei rusești de acolo.

Concertul dōmnei Dima. Ziarele din București scriu, că dōmnia Maria G. Dima, cunoscută cîntăreță lirică, soția dlui G. Dima, profesor la liceul român din Brașov, dōmnia, Joi, 25 Novembre v. un concert în sala de la Liedertafel din București, cu concursul dlui Teodor Fuchs, care va face companiamentul la piano. Programul e bogat și conține multe piese românești, compoziții de ale dlui G. Dima.

Botezul prințului de Piemont. Duminecă s'a săvârșit în capela palatului regal din Roma botezul moștenitorului de tron Umberto, prinț de Piemont, născut în 16 Septembrie st. n. Naș i-a fost bunică-sa, văduva regină Margareta, ear' nași onorari: principele Nichita al Muntenegrului (moș de mamă), împăratul Wilhelm II al Germaniei (reprezentat prin prințul Albert de Prusia) și regele Edward al Angliei (reprezentat prin ducele Arthur de Connaugh).

Exemplu vrednic de imitat. Cătim în „Răvașul“ că la dorința reuniunii „Sfânta Maria“ a femeilor gr. catolice, cât durează postul crăciunului se vor ține în biserică gr. cat. din Cluj predice la vesprie, în toate Duminecele și sărbătorile, decesebi pentru credincioșii cari fiind în serviciu (servitori, servitoare) nu pot participa la serviciu divin înainte de amiază.

Reuniunea regnicolară de magiarizare, înființată sub firma „Országos Magyar Szövetség“ spre a lucra pentru conservarea hegemoniei rasei magiare și pentru împedecarea muncii de subminare a naționalităților — și-a ținut Duminecă adunarea generală pentru anul acesta în Budapesta, sub presidenția contelui Eszterházy János. În discursul de deschidere dl conte a zis că chîmarea reuniunii e „să erueze modalitățile cari să asigure hegemonia rasei magiare în țara această, ceea-ce e nu numai necesitate de ordine politică și istorică, ci chiar consecuență directă a superiorității intelectuale și majorității numerice“. În scopul asigurării acestei hegemonii și apărării magiarimei de la periferii contra înfriurii naționalităților e de lipsă acțiune solidară din partea societății magiare. „Trebuie deci creată solidaritatea această, căci dacă nu grăbim cu crearea ei, ne aluneacă de sub picioare pămîntul“. După discursul de deschidere a raportat secretariul Dr. Jancsó Benedek despre activitatea reuniunii, arătând că reuniunea are 3128 membri ordinari și 18 fondatori, în cursul anului a ținut mai multe cicluri de conferențe publice, și că e deja aproape de pînta „de a fi stațiune de observațiune a tendințelor naționalistice“. Frumos, foarte frumos!

Dat, fărîma pîrintele cu fiorul mórții în inimă, și simțindu-se desorbit de mînile sîlbaticе, apucă cu ghița în spate spre vale...

De odată pîrintele se opri pironit pămîntului. Glasul tălharului „să nu minți“ îi fierbea în urechi ca o vîltore amenințătoare, și prin inimă îi trecu ca un fer ars, era conștiința trezită din spaimile grōzei, care-i spusese că a mințit.

„Am mințit, am mințit, am zis că tot am dat, și gîlbiorii l'am ținut în sîn, — vîpera care s'îmi otrăvescă sufletul.“

Ca urmărit de iele pîrintele calcă drumul înapoi, și într'un suflet ajunge în locul de primejdie. Hoții nu se depărtaseră; întinseseră totema bucatele din desagi pîrintelui pe verghelul mōle, bucurându-se de do-bîndă. Când îi văd pîrintele cădū, în genunchi și cu lacrimi în ochi îi ruga să l'ierțe, că a mințit; „am mințit de frică, aici sunt banii, luați și pe acestia s'îmi mai îngreunez sufletul, ca grele și înfiorătoare sunt munelile iadului“. Hoții la început nu știau ce să facă, să ridă sau ce să credă de purtareă această neobicinuită. Vădū însă stăruința și căința pîrintelui, sufletul lor împetrit se înmuia, graiul plin de sînțenie îi pîtrunse,

conștiința până acum înăbușită isbucni cu atîta tărîe, în cât îi îngenuchii înaintea pîrintelui. Cuprinși de părerea de rău pentru faptele lor neomenești se rogară s'îi ierte, dându-i tot înapoi.

Și aici în mijlocul craiului codru binecuvîntarea eșecă îl ajunge, dându-i prilej să îndrepteze prin fapta sa pe cei fără de lege pe calea cea adevărată, care duce la Atotputernicul. — Luna, care de mult își începuse calea, privia mândră de întemplerăa minunată, încununând cu raze sînte fruntea pîrintelui Ștefan, care ca un sfînt din alte vremi, privia dus spre ceruri, acolo unde este puterea și bunătatea!

Budapesta, Novembre 1904.

Păunaș.

Teatrul orășenesc.

Mercuri (7 Dec.): „Hand und Herz“, dramă în 4 acte, de L. Anzengruber.

Joi (8 Dec.): „Das süsse Mädel“, operetă în 3 acte, de H. Reinhardt.

Proteste contra reformei școlare. Alegătorii sași din Brașov și cereul Brașov au ținut Duminecă adunare în Brașov, pentru a se pronunța în casa proiectului de lege despre reforma instruirii publice școlare. Prin rezoluție votată unanimitate au ridicat protest contra proiectului și au hotărât: a provoca pe deputații săși să împiedice votarea proiectului, ear' dacă acesta nu li-ar succeda, să lucreze cel puțin într'acolo, ca dispozițiile jignitoare ale proiectului să fie calmate.

Pe catedră până la moarte. Bartha Gyula, învățătoriu în Budapesta, în timp ce ținea Joi prelegere elevilor săi a fost lovit de apoplexie de inimă și a murit, pe catedră. Au rămas după el soție și doi copii.

Prelegere contra alcoolului. Dr. Székely Gyula, presidentul reuniunii ungare pentru combaterea alcoolismului, Sâmbătă a ținut la gimnaziul ev. reformat din Budapesta prelegere despre alcool și urmările alcoolismului. Dr. Székely a arătat că alcoolul cauzează boala de stomac, de ficat și de rinichi chiar și la beutoii cumpetați, ear' la descendenții alcoolicii cauzează slăbiciune de nervi, înclinațiune spre nebunie și chiar și inclinațiune spre ucideri. Prelegătoriu și a spriginit aserțiunile cu date statistice și cu ilustrațiuni.

Constituire. Societatea acad.-teologică „Academia ortodoxă” pentru literatură, istorie și muzică bisericească, în seminariul archidiececan din Cernăuți, și-a constituit comitetul pe anul administrat 1904/1905 în modul următor: President: Ioan Berariu. Secretariu I (externe): Aurelian Mihaescu. Secretariu II (interne): Adrian Sorocean. Secția literară: Presidentul secției și vice-president I. Avram Imbroane. Referent și bibliotecar: Gavril Străinul. Adlat și econom: Ilie Păvălă. Secția musicală: Presidentul secției și vice-president II: Emilian de Tăutul. Adlatul I și controlor: Ioan Spînu. Adlatul II și casieru: Vladimir de Tomiuc.

Din Budapesta primim știrea, că societatea de lectură „Petrus Maior” va aranja ședință festivă în memoria patronului ei, Sâmbătă în 10 Decembrie st. n. în sala hotelului „Royal” (VII. E. zăbet-kő út). Inceputul precu la 8 ore s.e. Prețul de intrare: de persoană 2 cor., de familie 5 cor. Suprasolviri se primesc cu mulțămite și se vor cuita publice. Programul ședinței e următoriu: 1. N. Popovici: „Cântec de s.e.ră”, esec. de corul societății. 2. „Curent cultural la noi în secolul XVIII”, disertație de Ilie Minea, stud. în filoz. 3. H. yin: „Symphonie II”, quartett de violine, violă și cel. 4. F. Paolo Tosti: „Vorrei mori”, solo de tenor, esec. de Danil Vasu, stud. în drept, acompaniat la pian de Aurel Iorga, stud. în med. 5. „La stăra”, schiță de Sevastian Stanca, stud. în filoz. 6. V. Abr.: „Sera”, esec. de corul societății. 7. I. Mureșan: „Poutpourri românesc”, esec. de orchestra societății. După program cită comună la carte.

Dotățiunea papei. În 1871 parlamentul italian a votat papei dotățiune de 3,225.000 lire pe an, ca despăgubire pentru posesiunile pierdute cu ocaziunea înființării Italiei unite. Papii însă n'au reflectat nici-odată la dotățiunea aceasta, nerecunoscând legalitatea regatului italian — care după a lor părere usurpăză potestatea lumescă răpădă de la papi. Acum însă, — ceva semnificativ — zăriul „Civita Cattolica” sulează cestiunea dotățiunii și susține că papa e în drept a pretinde ori-când dotățiunea pe toți anii de la 1871 încô. (am 100 milioane de lire), argumentând că dotăția papală nu e supusă prescripțiunii. Față cu argumentația aceasta a zăriului clerical presa liberală italiană arată că renta (sau dotăția) asigurată papei în §. 4 al legii din 13 Maiu 1871 numai pe câte 5 ani e scutită de prescripțiune, așa că dacă papa ar voi să reflecteze la ea, e în drept a o pretinde numai pe cinci ani din urmă.

Doi copii troeniți de zăpadă. Doi fecioriși din Nemoesti (Bihor), în etate de 14—15 ani, în una din zilele trecute mergând la pădure și ajungându-i ninsora împreună cu viscol mare, au perdit calea. Istovii de rătăcirile prin pădure s'au pus să odihnescă, dar' frigul li-a amorțit trupul, ear' viscolul a mănăat pe ei troeni de zăpadă și li-a înmormântat. Sâmbătă i-au aflat apoi morți niște tăietori de pădure.

Ninsori mari. În părțile bihorene a cădat ninsora grea patru zile necontenit, troinind drumurile deosebi prin ținuturile de pe la Văcău, așa că nici merger a din o comună în alta nu e cu putință. Tot așemeni și pe la Batca, Aleșd, Ceica și Nagymaros.

Daruri de Crăciun pentru săraci În urma apelului publicat de „Reuniunea școlilor români din Sibiu” în cauza umanitară a împărțirii de daruri la Crăciun pentru săraci, au mai dăruit: P. C. Sa domnul Dr. Ilarion Pușcariu, archiwandrit și vicariu archiepiscopesc 5 cor., Pantaleon Lucuța, cassariu consistorial, 10 cor., P. C. Sa Dr. Eusebiu Roșca, dir. sem., 2 cor., Dr. George Proca, secretariu consist., Victor Fineu, șef contabil, fie-care câte 3 cor., Paul Muntean, subcolonel c. și r. în pens., 1 cor., Ioan Budiu, tunc. la „Albina”, 2 părechi panta'oni, 1 roc și 1 pălărie.

Apărare contra omidelor. Art. de lege XII din 1894 impune proprietarilor de pământ și de grădini cu pomi, ca până la finea lunii Novembre să dune și să nimicească cuiburile de omide, cum și în întreg timpul erno să adune și nimicească oule de fluturi, păduchi roșii de pe pomi și cuiburile de vesp. La cei cari nu implinesc această dispozițiune a legii primăria comunală e în drept să dispună împlinirea prin omeni pe plată, în sarcina proprie-ariului, care pe lângă suportarea acestor cheltuieli mai vine și pe depeit cu amendă în bani. Ministrul de agricultură atrage de nou atențiunea proprietarilor și primăriilor asupra dispozițiunilor legii, adăugând că executarea acestor dispozițiuni e cu atât mai de lipsă în erna acesta, cu cât primăvara viitoare e „primăvară omidoasă”.

Morfina. Chemicianul Dr. Max Reuter din Wiener-Neustadt obicinua să folosească morfina contra insomniei. Sâmbătă s.e.ră liând dosă prea mare, morfina l'a adormit de tot. Diminea a fost aflat mort.

Efect miraculos se va obține prin crucea vinderătoare electro-magnetică R. B. nr. 86,967, și neintrecute rezultatele ce le pte arăta inventatorul acelei crucei dl Albert Müller, Budapesta Vadsz-utca nr. 42/V. În fie-care zi sosese scrisori de mulțămite și de recunoștiință de la bolnavii vindecați. D. e. dl Steinhardt Iacob din Kula scrie așa: „Cinstite dle Müller! Am onore a-ți aduce la cunoștiință, că de când am întrebuit crucea magnetă R. B. nr. 86,967, pe care mi-am procurat-o înainte de acesta cu 4 săptăm. ai, am scăpat de durerile reumatice, ce mă chinau de 15 ani, din care cauză nu pot de ajuns a o recomanda deapropelui nostru. Primește și din parte-mi cele mai sincere mulțămite, Dumnezeu să vă dea ani îndelungați și norocoși pentru sirguita și activitatea dta. Invenția dta merită nu 6, ci mii de corô. Cu totă stima Steinhardt Iacob.”

Din public. *)

Mulțămite publică.

Dau publicității numele celor ce au dăruit pentru zădrea bisericii noastre din Șar-potoc, tractul Sighișora. Acești binefăcători se află în America, și la bunăvoința și rugărea lui Ioan Duma din Șar-potoc, care încă se află acolo, au dăruit următoarele sume:

Ioan Efrasina și Ionița Duma (Șar-potoc), 150 dol., Laurian Neag, Ioan Teler (ambii din Mănerav), Zaharie Bereș (Vidacutul român), fie-care câte 50 cenți, Ioșif Smidt (Riș-cior), 1 dol., Agoston János (Szék salmă), Bányai József (Palsterke), fie-care câte 50 cenți, Iatin Moldovan (Ama), Agoston János, Agoston Ist. an, (ambii din Szék salmă), Ioan Sêrb (Sleușul-mare), Nicolae Plăoiu (Planul-de-jos), Nicolae Urs (Richidorf), Ioan Barb (Cris), Stefan Șanta (Sighișora), Ioan Băluț, Ioan Maran, Stefan Boian, Simion Barb (toți din Cris), Ioan Peșera, Ioan Po-cian, (ambii din Richidorf), Achim Băluț, Simion Băluț, Nicolae Costan Toropa (oți din Cri), George Radu (Ferihiz), Ioan Arion (Ohaba), fie-care câte 25 cenți, Stefan Șuteu (Ferihiz), Teodor Braniște, Ioșif Constantin, fie-care câte 50 cenți, George Maroi (toți din Sighișora), Dumitru Papăză (Daneș), Naf-tailă Cocan (Noul săsesc), Zaharie Băluț, Nicolae Băluț (ambii din Felța) fie-care câte 25 cenți, Ioan și Eufimia Grecu (Prostea, la

*) Pentru cele cuprinse în rubrica această B-dacția nu primește răspunderea.

Agnita), 50 cenți, Ilie Brânduș (Daneș) 25 cenți.

Pentru următorii donatori au stăruit Ioan Man'a și Ioan P. Manta din Șa și lângă Sighișora. La acestea s'au adunat de la următorii în orașul Iungstau: Ioan Babeș, Ana Babeș, Silvestru Pora (toți din Archita), Alexandru Nicolescu (București, România), George Sighișorean (Cris), Ioan Manta (Șaș), Ger-asim Alexa (Boș), Ioan Manta P., Ilie Ro-han, Nicolae Rahan (toți din Șaș), Ioan Lup (Trapold), Veniamin Mosora (Daneș), George Morar, Ilie Drăgan (ambii din Nețuș), Ioan Lăncrajan (Szászseber), Tanase Freciu, fie-care câte 25 cenți, Tanase Bratu, Nicolae Ralu (din Noul-român), fie-oare câte 15 cenți, Ioan Lăncrajan (Sasbeș) 25 cenți, Zaharie Șoner și Flăra Șoner (Șaș), 50 cenți, Achim Boholt (Sleușul-mare), Laz-ar Deneșan (Șaș), Ioan Corcona (Sasbeș), fie-care câte 25 cenți, Miron Todarcea (Chir-păr) Ioșif Bueș, fie-care câte 15 cenți, Si-mion Miclea 10 cenți (toți 3 din Săsăuș), Ioan Olar (Șarot), Ioan Bunea, Andreiu Maniu, Maniu Cioran fie-care câte 25 cenți, Ioșif Iod-borș 10 cenți (toil din Noul-român), Sofron Moldovan, George Buchandrea (ambii din Ma-diaș), fie-care câte 20 cenți, Ioan Fătu (Săs-ciori), Dănilă Brada (Șuta), Elisaveta Urdea (Șaș), Ioan Bărcea, Ioan Sorea, Petru To-toiu, George Păcală, Ioniță Din Păcală, fie-care câte 25 cenți, Ioan Stiniguș, Ilie Totoiu, fie-care câte 10 cenți, Geo ge Grindean 15 cenți, Ioan Lazar 10 cenți (toți din Gălat), Zaharie Măzar și Ana Măzar 50 cenți, Ioșif Ticeșan 10 cenți, (toți din Șaș), Dumitru Manta 10 cenți, Ilie Manta 15 cenți, Ioan Manta, Ioan Calbăză (toți din Apold) fie-care câte 10 cenți, Ioan Muntean (Șola) 10 cenți, Nicolae Rohin (Șaș), 25 cenți, Stefan Mo. Lunas (Horboz, America de nord) 20 cenți.

Apoi următorii au dăruit pentru săvêșirea unui sfânt maslu de 7 preoți: Ioan Efto-sina și Ionița Duma 125 dol., D. ak M h'ay și familia sa, Szederesi Dani și familie, Szederesi Mozi și familie, Szeny's Daniel și fa-milia (toți din Șar-potoc), fie-care câte 50 cenți, George Borcoman (Hafalau), 15 cenți, Pavel Crister 50 cenți, Pavel Duma 1 dol., Coeli Ferencz 50 cenți (toți din Șar-potoc), Magyarasi Mih'ay (Selyk), 25 cenți, Ioan Cristea (Șar-potoc), 50 cenți, Ioan Pintea (Ruja), 50 cenți, Nicolae Grusea (Hendorf), Nicolae Coman (Hafalau), fie-care câte 25 cenți, Pavel H. hol 25 cenți, Ioan Frățilă 10 cenți, Ioan Frățilă 10 cenți (toți din Cohalm), Teodor Ana 1 dol., Szepesi Dénes (Șar-potoc), 50 cenți.

Suma acestora a făcut 45 corô. S'au spesat pentru sfântul maslu comunal 35 corône 60 fil., ear' restul de 9 cor. 40 fil. s'au pus la fondul bisericii pentru înfrumșetare.

Deoi tuturor acestor bunădăritori sub-scriisul paroch al comunei Șar-potoc în numele comitetului parochial și al întreg sinodului parochial trimite din depărtare mulțămite din inimă și dorim cu toții, ca Dumnezeu să le înlocuiească înzest ceea-ce au dăruit, și să i ferescă de totă întâmplarea rea, ca să se întorcă în pace la casa lor.

Șar-potoc, la ziua nașteri Născătoarei Maria, 8 Sept. 1904.

Moise Flăiter
paroch.

La apelul nostru din 4/17 Iunie 1903 pentru a contribui la zidirea șolei noastre confesionale gr. or. române din parochia Sa-calul-de-pădure, care a fost nimicită prin foc încă la anul 1897, și care apoi a fost în-cuviințat din partea Preavenatului Consi-storiu archidiececan la 10 August 1898 nr. 6745 școl., au binevoit a contribui următorii:

1. Institutul de credit și economii „Mu-regiana” din Reghin, 50 cor. 2. „Luceafărul” din Vêșet. 3. „Mielul” din Poiana Sibului. 4. Parochia Sibiu-estate, fie-care câte 10 cor. 5. Din parochia Tilișca au contribuit urmă-torii: Simion Roșean, Ioan Trhenea, Ioan Martin Bratu, Petru Jugu, paroch, fie-care câte 1 cor., de la mai mulți s'au colectat 9 cor. 6. Din parochia Almakerek 120 cor. 7. Din parochia Ohaba: Ioan Moldovan, pa-roch, 1 cor.; Vasile Mureșan, primariu, 80 fil.; Vasile Mureșan Mani, 20 fil.; din co-lecta prin parochie 930 cor. 8. Din parochia Narna: N. N. 1 cor.; Petru Duca, 1 cor. 9. Din paroch a Egerszeg: Ioan Bărsan, paroch, 1 cor.; Lazar Ciotu, 20 fil.; Mihail Fodor, 20 fil.; Stefan Brează, 10 fil.; Vasile Șân-giorghean, jun., 40 fil.; N. N. 10 fil. 10. Din parochia Fofeldea: Nicolae Petrascu, 1 cor.; Ioan Bonea, 40 fil.; Petru Bacur, 10 fil.; Sergiu Blaga, 20 fil. s'a colectat din paro-chie 170 cor. 11. Din paroch a Finteușul-mare: din cassa bisericii, 2 cor.; Stefan Dragoș, 1 cor. 12. Din parochia Cârjiț: Nicolae Pla-

toș, paroch, 2 cor.; Ioșif Paszota, învățătoriu, Sigismund Chendriș, o'pătariu, Hordea Adam, Heclea Petru, Petru Adam, Faur Ioan, fie-care câte 1 cor. 13. Din parochia Mestea-că: Vasu Ioan, Ioan Irimie, paroch, fie-care câte 1 cor., cu discu s'au adunat: 186 cor. 14. Din parochia Marpod s'au adunat 160 cor. 15. Din parochia Aciliu: Ioan Oșoiu, paroch, 440 cor.; Ioan Iliu, notariu, 1 cor., cu discu s'au adunat: 460 cor. 16. Din parochia Cermana in-feriôră: Ioan Popiță, paroch, 2 cor. 17. Din parochia Bucium-Muntari: Ioan Cosma, pa-roch, 2 cor.; Ioan Macaveiu, 1 cor.; Tere-s'a Cosma, 50 fil.; Nicolae Anca, 50 fil.; Alexandru Macaveiu, 40 fil.; George Jurca, Ioan Macaveiu, câte 20 fil. 18. Din parochia Vo-rum'oc: Cassa bisericii, 2 cor. 19. Din pa-rochia Ma'falva 2 cor. Suma totală face 15016 cor. 20. De la elevii seminarului „An-dreian” secția teologică s'a adunat suma de 3288 cor. În total s'au adunat până acum drept răspuns la „Apelul” nostru 18304 cor.

Primescă deci m'rimimșii donatori și pe această cale sincerele și căldurôsele noastre mulțămite.

Din ședința comitetului parochial al parochiei Sacalul-de-pădure, ținută la 8/20 Octob. 1904.

Ioan Duma
paroch-pres.

Ilie Câmpean
not. com.

Comitetul bisericesc din comuna Sebeșel, lângă Sebeșel săsesc, cu epitropia sa și pre-sidentul său, ca comitet aranjat al petrecerei ce s'a aranjat în comuna noastră cu ocaziunea sfînșirii noului edificiu școlar, efeptuită în 17 Octob. v. a. c., prin această adueem sincerele noastre mulțămite tuturor stimăților domni și dômne, cari au binevoit a ne onora cu pre-sența la actual amintit, într'un număr așa de însemnat, în cât nu se putea aștepta în o co-mună de asemenea. Ear' cu deosebire acelor domni cari au binevoit a ne onora și cu ur-mătoarele suprasolviri:

Sergiu Melean, protopresbiter gr. ort., 10 cor., N. Pamfilie, architect în România, 1 cor., Petru Androne, econom, 1 cor. 80 fil., George Fărcașu, econom, 80 fil., Ioan Pavel, inv., David Popoviciu, comerciant, câte 60 fil., toti din S-Sebeș. N. N., medio, 5 cor., Ioan Halalai, not. cere., 2 cor. 60 fil., Nicolae Răchpan, com., 1 cor. 60 fil., Vasile Pop, inv., Augustin Dura, inv., Ilie Bogdan, ma-gistru post., N. Bendorfean, adj. not. (câte 40 n.), toți din Săsiori. Ioan Florian, not. cere., 3 cor. 40 fil., Ioan Cătana, pădurariu, 2 cor., Traian Faur, pădurariu, 40 fil., toți din Laz. Ioan Moga, econom în Căpâlna, Ioan Vuco, proprietariu în Planul superior, câte 5 cor., Vasile Dura, adj. net. în Deal, 1 cor., Ale-xandru Hânța, pictor în Buceurești, de pre-sent în Sebeșel, 2 cor., și Nicolae Hânța, paroch în Sebeșel, 5 corône.

Suma tuturor suprasolvirilor este: 50 cor., ear' solvirile ordioare sunt 20660 cor., cu totul 25660 cor., din care substrăgându-se speșele de 12220 cor., a rezultat un venit curat de 13440 cor.

Din acest venit s'au pregătit în noul e-dificiu școlar bănci noue în preț de 100 cor., ear' restul de 3440 cor. s'a adaus la fondul bisericesc-școlar.

Mulțămitori rêmênem și ținêrului nostru învățătoriu Alexandru Duvlea pentru oboșala ce a binevoit a pr.mii la însușuarea ținêrimei rôtie spre predarea concertului amintit.

Sebeșel, în 5/18 Novembre 1904.

Nicolae Hința
presipente

Vasile Duvlea
Constantin Fêrvu
epitropi.

Posta redacției.

Borgo-Suseni. Lăsați trêba în grija venerat. consistoriu, care va ști cum să re-solveze chestia și va lua măsurile de lipsă și în direcția indicată. În astfel de casuri nu e bine să se alarmeze opin'unea publică, cu atât mai puțin să se dea instrucțiuni supe-riorității bisericești, că ce ar trebui să facă.

Calbor. Cele trimise le-am primit.

Carti și reviste.

Calendarul tipografiei aichidiece-sane pe anul 1905. A eșit de sub tipariu eălindariul tipografiei archidiececane pe anul 1905 și se pte procura de la librăria archi-diececană, și acum ei și în anii trecuți legat împreună cu șematismul metropoliei noastre, sau fără șematism.

Sirolin

Este recomandat de cei mai distinși profesori și medici ca remediu eminent contra:

ca bronchită acută, tusă convulsivă,

lăturăză tusa și flegma, și face să înceteze asudôrea de nôpte. În urma gustului și mirosului său plăcut se ia cu plăcere și de copii. Se capătă în farmacia cu 4 cor. sticla. Cumpărătoriu să fie atent, ca fie-care sticlă să fie provădută cu firma următoare:

F. Hoffmann-La Roche & Co., fabrică chimică, Basel (Elveția).

morburilor de plumâni, afecțiunilor organelor de respirare,

mai ales este

recomandat **convalescenților după influență.**

Promovează apetitul și face să crească greutatea corpului, de-crăscă greutatea corpului, de-crăscă greutatea corpului, de-crăscă greutatea corpului. Se capătă în farmacia cu 4 cor. sticla. Cumpărătoriu să fie atent, ca fie-care sticlă să fie provădută cu firma următoare:

(216) 24—52

- Tainele cerului, de C. Flamarion (trad. Haralambie G. Lecca) . . . 1.50
- Cuib de șoimi, poem dramatic în versuri, de I. C. Bistrițeanu . . . 1.50
- Ziariul unui Pierde-Vară, de George Coșbuc . . . 2.—
- Portretele lui Eminescu, notițe biografice, de Ioan Scurtu . . . —.80
- Foileton, de Ilarie Chendi . . . 2.50
- trimise cu posta pentru fiecare exemplar 10 bani mai mult.
- Dureri înăbușite, de M. Sadoveanu . . . 2.—
- Poezii, de Haralamb G. Lecca . . . 1.50
- De dragul celor mici, nuleve și schițe, de Vasile Pop . . . 1.50
- Armăna (românca), roman social din epoca renașterii poporului român de la Pind, de P. Vulcan . . . 2.—
- Povestiri, de Mihail Sadoveanu . . . 1.50
- Istoria literaturii religioase a Românilor până la 1868 de N. Iorga . . . 3.50
- Cultura română și politicianismul, de Rădulescu-Motru . . . 1.50
- Cuvinte adevărate, de N. Iorga . . . 2.50
- Drumuri și orașe din România, de N. Iorga . . . 2.50
- Geniu Pustiu, roman original inedit, de Mihail Eminescu . . . 2.—
- Urmasii Romei, povești și schițe, de George Cair . . . 3.—
- Eu rid, tu rizi, el ride, de G. Ranetti . . . 2.—
- Povești populare, de Alex. Florini . . . 2.50
- Calătoriile lui Enache Cocoloș, de Th. D. Speranță . . . 2.—
- plus 20 fil. porto postal.
- Sate și mănăstiri din România, de N. Iorga . . . 2.50
- Din viața romană, de Ion Kalinderu . . . 4.—
- plus 30 fileri porto postal.
- Idroterapia medicală, de Dr. G. Baiulescu . . . 10.—
- porto 72 fil.
- Istoria românească veche, de Ioan Bria și Nerva Hodos, tomul I. 1508—1716 . . . 26.—
- porto 92 fileri.

Pentru domnii preoți!

De la **Librăria arhiepiscopalească** se poate procura

CONDICĂ

bine compactată în piele și cu păreți tari,

în care (conform circulariului consistorial numărul 2142 din 3 Martie 1903) sunt a se induce „momentele mai însemnate ce obvin în comună în decursul anului și cari merită a fi însemnate pentru posteritate.”

Conține 200 foi.

Prețul **6.60 cor.**, + porto postal **80 fil.**

Biblioteca
„Reuniunii române de agricultură din com. Sibiu.”

	Cor.
1. Ținerea vitelor, de Eugen Brote	—24
2. Trifoilul, de Eugen Brote	—24
3. Prăsirea pomilor, de Dem. Comșa	—24
4. Legea veterinară, de învățătorul Muntean	—80
5. Insoțirile de credit (Raiffeisen), de Aurel Brote	1.60
6. Cartea stuparilor săteni, de R. Simu	—70
7. Statutele tovărășilor agricole	—
8. Statutele insoțirilor de credit (Raiffeisen)	—
9. Povești pentru stăpînirea gândacilor de Maiu	—10
10. Darea pe vinuri și favorurile (inlesnirile), ce le face legea în privința ei proprietarilor de vie	—
11. Povești pentru apărarea împotriva gândacilor, cari sfredelesc mugurii	—10
12. Scurtă povățuire la stăpînire șorecilor de câmp	—10

Se pot procura de la
Librăria arhiepiscopalească. Sibiu.

A apărut:

Modele de cusături românești

de Minerva Cosma.

Prețul: Caetul I 50 fil., caetul II 1 cor. plus porto 5 fileri.

Librăria arhiepiscopalească.

Frumosul roman

DUSMĂNIE

de

Vasile E. Moldovan

costă **60 fileri.**

Librăria arhiepiscopalească.

A eșit de sub tipariu în **Tipografia arhiepiscopalească:**

OCTOICHUL CEL MIC

— cu litere latine —

care cuprinde: Rândușla Vecerniei, Utreniei și a Liturgiei; cele opt glasuri pentru Dumineci, Podobiile, Polieleul, Pripelele, Catavasiile, Irmosele, Sfetilnele și altele.

Prețul unui exemplariu legat simplu **1.60 cor.**, legat în piele cu copcii galbene **3.20 cor.** plus porto postal **30 bani.** Legătură mai fină după cum se comandă.

Librăria tipografiei arhiepiscopalești.

La **Librăria Tipografiei arhiepiscopalești din Sibiu** se află de vânzare:

Ciaslov (orologion)

tipărit cu litere străbune, cu binecuvântarea Înaltpreasfântiei Sale Domnului **Ioan Metianu**, arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și Metropolit al Românilor din Ungaria și Transilvania.

Tabela de materii: Polunoșnița de toate zilele. — Polunoșnița Sămbetei. — Rândușla Utreniei — Ciasul dintâu, al doilea și al șeselea. — Rândușla Obedniței. — Ciasul al nouălea. — Rândușla Vecerniei. — Pavecernița cea mică și cea mare. — Slușba sfintei cuminecturi. — Cinstitul Paraclis. — Rugăciunile de masă. — Troparele și Condacele Triodului și ale Penticostariului. — Troparele învierii, Bogorodicele și ipacoi la cele 8 glasuri. — Troparele morților. — Troparele preste săptămână. — Troparele și Condacele sfinților de obște după rândușla Sinacsariului. — Bogorodicele troparelor ce se cântă preste tot anul la Vecernie și la Utrenie. — Sinacsariul pe toate lunile. — Pășchălia, care cuprinde 16 rubrici cu datele respective, începând cu anul 1901 până inclusiv 1952. — Explicare despre rubricile Pășchăliei și folosirea acelor. — Însemnarea cum se cetească Evangeliile Voscesnelor dela Dumineca întâia după Rusalii, a tuturor sfinților, până la a cincina Duminecă din Postul mare, preste toți anii.

Format octav, 397 pag. Prețul: broșat **2 cor.**, legat în pânză **2 cor. 40 fil.**, legat în piele roșie cu copcii **4 cor.**

A eșit de sub tipariu în **Tipografia arhiepiscopalească:**

APOSTOLUL

— cu litere latine —

cu binecuvântarea **I. P. S. Domn Ioan Metianu**, arhiepiscop și metropolit și se află de vânzare la **Tipografia și Librăria arhiepiscopalească din Sibiu** cu prețurile: broșat **7 cor.**, legat în pânză neagră **9.50 cor.**, ediție de lux broșat **8 cor.**, legat după cum se comandă.

Sbôr'al nopții negru flutur...

de M. Eminescu. — Romanță pentru voce și pian de A. Bena. Prețul cor. 1.50, porto 10 fil. Se capătă la **Librăria arhiepiscopalească.**

* T. Popovici *

12 CÂNTECE DE ȘCOLĂ

pentru 2 și 3 voci

CUPRINSUL:

Caetul I, pentru 2 și 3 voci egale: 1. Rugăciune. 2. Cântec de primăvară. 3. Codrule frate de cruce. 4. Carul cu boi. 5. Ziua a apus. 6. Fetele casnice. 7. Tiganca. 8. Sunt fecior sdrăven. 9. Eu mă duc codrul răman. 10. Imn ocașional. 11. Patru păstori. 12. Cântec la sf. Nicolae. Caetul II: Cântec pe 2 voci: 1. Rugăciune. 2. In cireșar. 3. Cântec de primăvară. 4. Imnul unirii. 5. Marș vânătoresc. 6. Astăzi sâcrul. — Cântec pe trei voci: 7. Strugurel bătut de pără. 8. Cucule pără galbenă. 9. Vivat țera mea. 10. Imnul poporal. 11. Hora ostașilor. 12. Colindă.

PREȚUL fie-cărui caet 50 fil., plus 10 fileri porto

Editura **Librăriei arhiepiscopalești din Sibiu-Nagyszeben**

Cărți bisericesti.

- ACAFISTUL prea sf. Născătoare de Dumnezeu și alte rugăciuni, cu litere latine, ed. 1898, legat simplu cor. 1.70, legătură mai frumoasă cor. 2.10, în piele roșie cor. 3.20, ediție de lux cor. 4 și cor. 5.20, peluche . . . 7.70
- AGHIAZMATAR, broș. . . 4.—
- APOSTOLUL, lit. latine, ediție proprie :900, broș. cor. 7, leg. în piele neagră cor. 9.50, leg. în piele roșie cor. 11.50, ediție de lux broș. . . 8.—
- (se lăgă conform dorinței comandatorului).
- BIBLIA ILUSTRATĂ, litere cirile, Testamentul vechi și nou, nelegată cor. 10, legată . . . 20.—
- CAZANIA, cu litere latine, broș. 6, leg. . . 10.—
- CHIRIACODROMION, neleg. cor. 12, legat . . . 16.—
- EVANGELIE, cu litere cirile, neleg. cor. 12, leg. cor. 20, fin legată cor. 33, în catifea roșie 112.—
- EVANGELIE, cu litere latine, legată cor. 20, fin legată . . . 33.—

- EVHOLGIU, cu lit. lat. (Molit velnic), broș. cor. 8.80, legat 12.40
- HIROTONIER pentru sf. de preoți, litere cirile, leg. . . 4.—
- LITURGIA sfântului Ioan Gură de Aur . . . 1.—
- LITURGIILE sf. păr. Ioan Crisostom. Vasile cel mare și Grigorie Teologul, broș. cor. 6, legat în pânză neagră cor. 8, fin broș. cor. 8, legat în piele 9.—
- MINEILE pe 12 luni, în 12 volume latine, broș. cor. 130, leg. în piele roșie cor. 172. Se vind și în tomuri singuratic 1 volum broș. cor. 11, legat 14.50
- MOLITVELNICUL BOGAT, ciril, neleg. cor. 3.60, leg. cor. 5, fin legat . . . 6.—
- OCTOICH MARE, ciril, neleg. cor. 20, legat . . . 26.—
- OCTOICH MARE, latin, nelegat cor. 22, legat . . . 27.—
- OCTOICH MIC, litere latine, ed. proprie, simplu legat cor. 1.60, în piele roșie cu copcii cor. 3.20, în piele neagră cor. 4, în piele chagrin cor. 5.20, legături mai fine la comandă.
- OROLOGIUL CEL MARE, ciaslov bogat, cu lit. lat. broș 24, leg. 34.—

- CIASLOV (orologion), lit. latine, broș. cor. 2, leg. în pânză 2.40, legat în piele roșie cu copcii 4.—
- PARACLISUL, Acaftistul și viața sf. mare mucenic Dimitrie . . . 1.50
- PENTICOSTARIU, ciril, nelegat cor. 12, legat . . . 16.—
- PENTICOSTARIU, latin, broș. cor. 8.80, legat . . . 12.40
- PSALTIREA, cu litere latine, broș. cor. 5.50, legată . . . 9.—
- PSALTIREA, cu lit. latine, format mic, broș. 1.20, legată . . . 3.20
- RĖNDUIALA CHIROTONIREI NOULUI EPISCOP, de A. bar. de Șaguna, cu litere cirile, legată . . . 10.—
- RĖNDUIALA LA SFINTIREA BISERICILOR, cir., neleg. cor. 3, leg. . . 4.—
- TĂLCUL EVANGELIILOR, cir. broșurat . . . 2.—
- TRIODUL CU STRAJNICUL, ciril, neleg. cor. 24, legat . . . 34.—
- TRIODUL, latin, broș. cor. 22, leg. . . 27.—

Se pot procura de la

Librăria arhiepiscopalească.